ARE YOU AWAKE? JUST GO BACK TO SLEEP... KEEP YOUR VOICE DOWN IF YOU DON'T WANT TO WAKE KIBAEK...

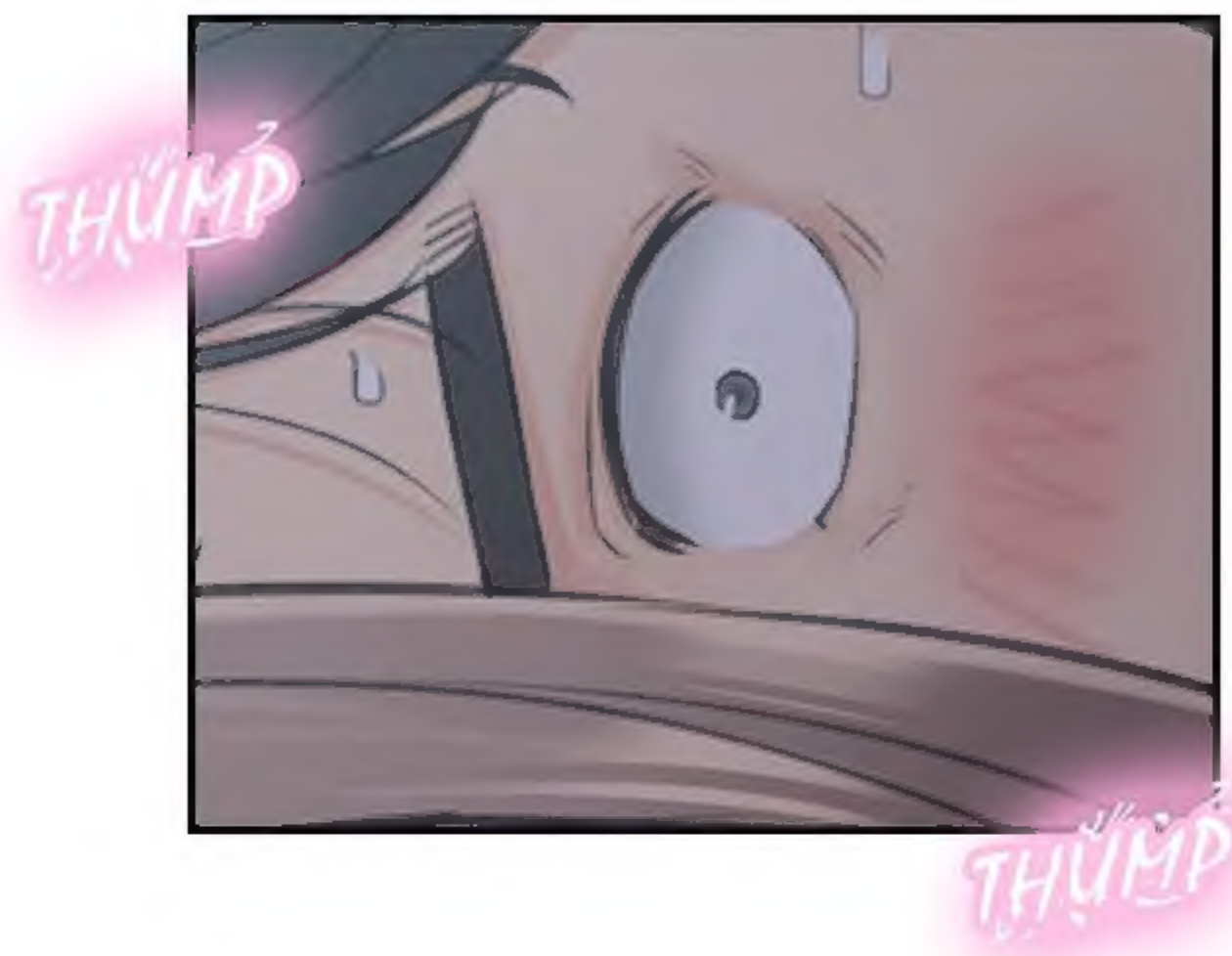
REACH INTO...

MINHA...

HOLD

.....

I..I'M NOT YOUR GIRLFRIEND...



SHE'S NOT MINHA...

WHY IS ASST MANAGER JAEUN HERE..?!

pastebin.com/u/primasakti

TRANSLATE BY:
primasakti
primatosakti@gmail.com

YOUNG BOSS

CHAPTER 16

I'M DREAMING RIGHT? OH, PLEASE, I MUST BE DREAMING..!

SHE CAN'T BE ASST MANAGER JAEUN... DEFINITELY NOT ASST MANAGER JAEUN...

THUMP

THUMP

BECAUSE MY HAND...

MY HAND IS DOWN HERE..!

TREMBLE

TREMBLE

OH... NO... I CAN FEEL IT..!

BLUSH

HOLD IT! YOU SON OF A BITCH! PLEASE! I'M BEGGING YOU! PLEASE DON'T!!!

BULGE

BULGE

BULGE

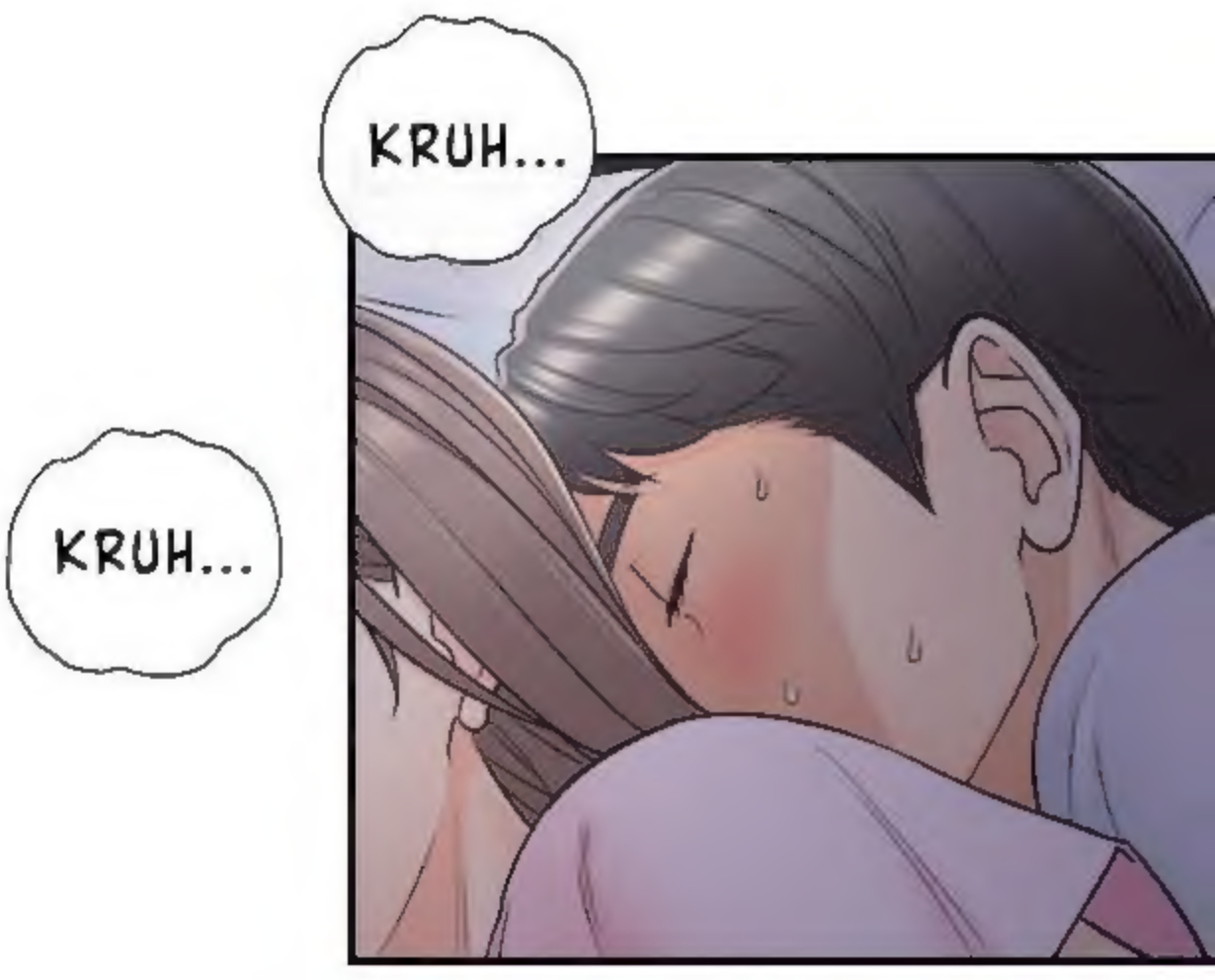
.....

STIFF

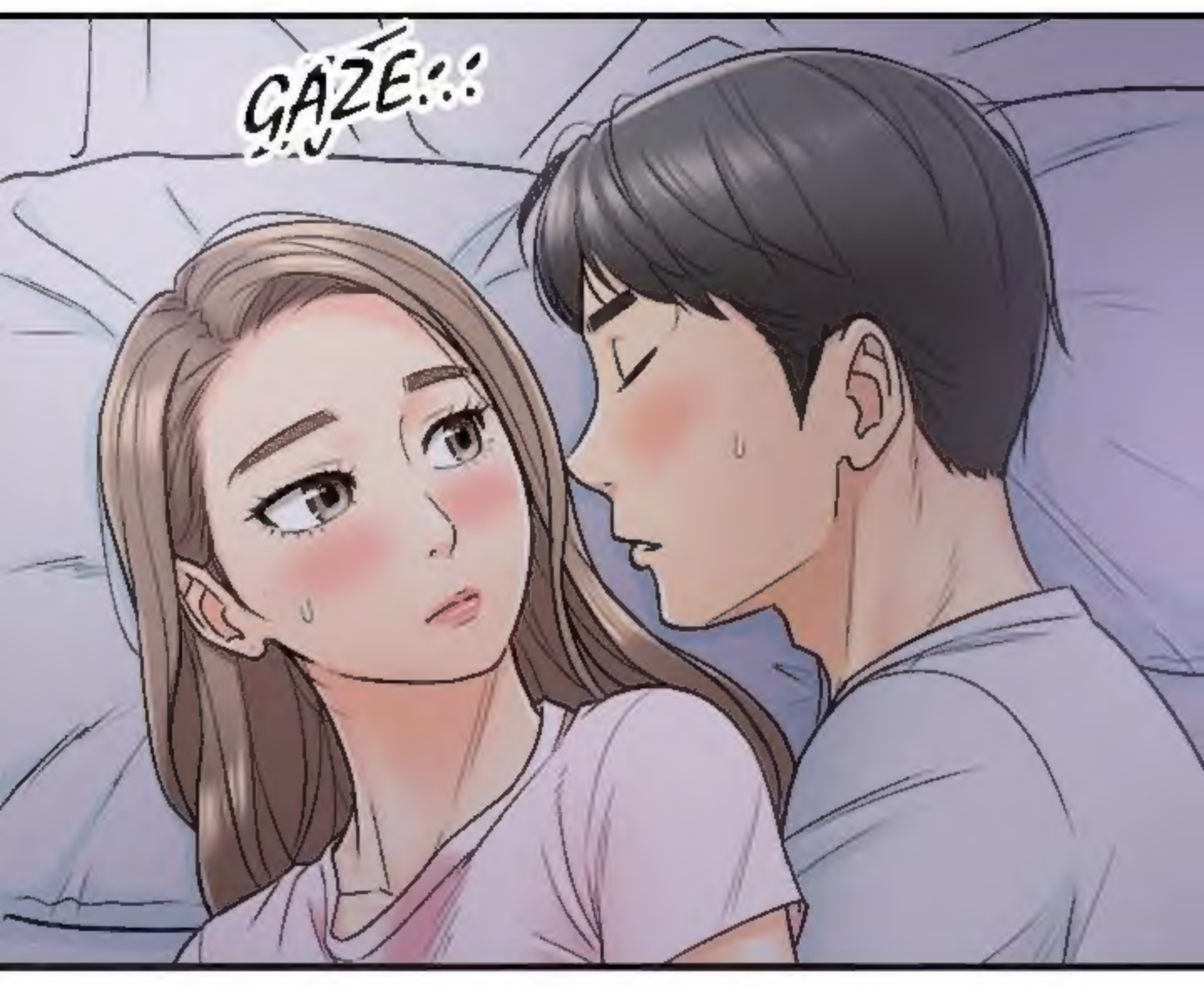
STIFF

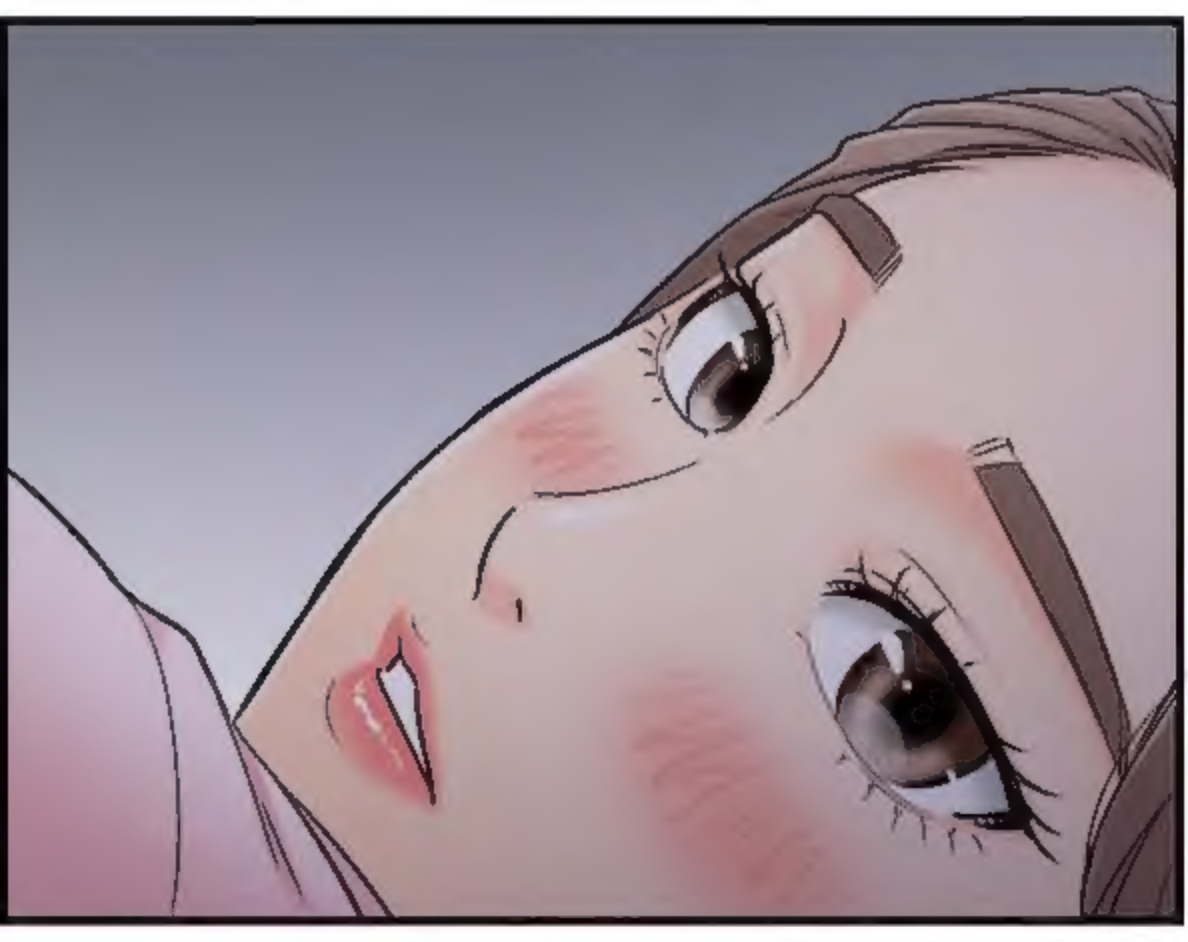
LOOKING BACK

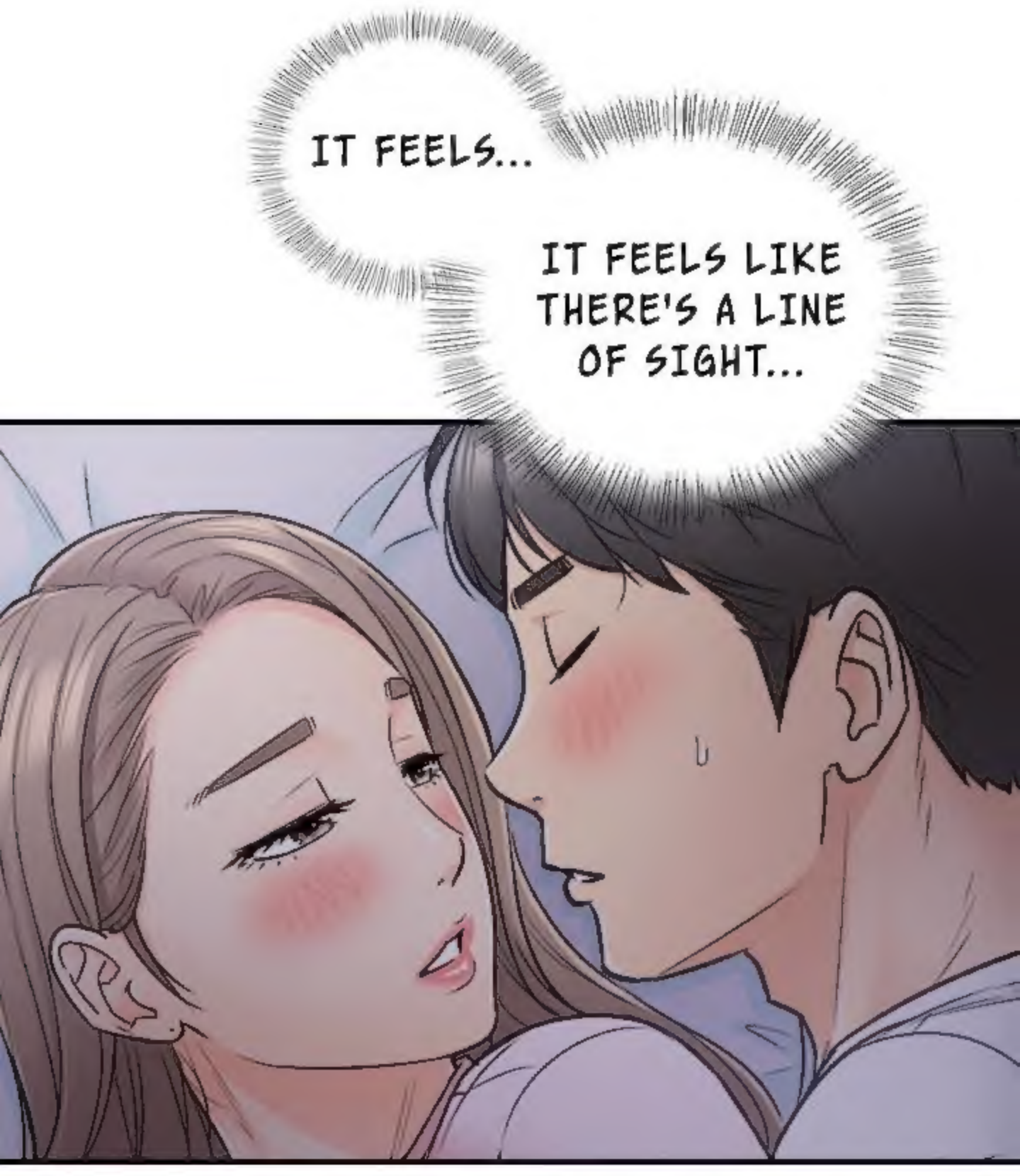
BACK...
.....


KRUH...
KRUH...

I MUST PRETEND TO SLEEP..! OTHERWISE I'LL BE ARRESTED FOR SEXUAL HARASSMENT...


GAZE...





STIFF

STIFF

BLUSH...

GRAB

AH, SHE TOOK MY HAND OFF...

PULL...

BUT... WHERE DID SHE PUT MY HAND...

HUH?!

PULL...

PUT

WHAT DOES THAT MEAN, ASST MANAGER JAEUN?

NERVOUS

.....

IF MINHA SEES US LIKE THIS, IT'S OVER...

IT'S GOING TO BE OVER...

BUT IT'S SO COMFORTABLE RIGHT NOW THAT I WANT TO SLEEP...

SO COMFORTABLE...

EYES CLOSED...

BANG BANG
BANG BANG

WAKE UP

BANG BANG
BANG BANG

AHH~!
WHAT WITH
THE TRUMPET
SOUND..!

HAHA~
IT'S TIME TO GO
TO WORK. I GO TO
WORK 30 MINUTES
EARLY WHEN I
STILL ROOKIE~

WHEN DID YOU GET
YOUR HAIR DONE?
I'M IMPRESSED
HAHA...

RUB
RUB

WHEN JAEUN
COMES OUT, YOU
SHOULD GO TO
WASH TOO~

WHAT?

DOES ASST MANAGER JAEUN WASH HERE?

OF COURSE, WHERE ELSE WOULD SHE GO TO WASH?

STARE

SO IT WASN'T A DREAM...

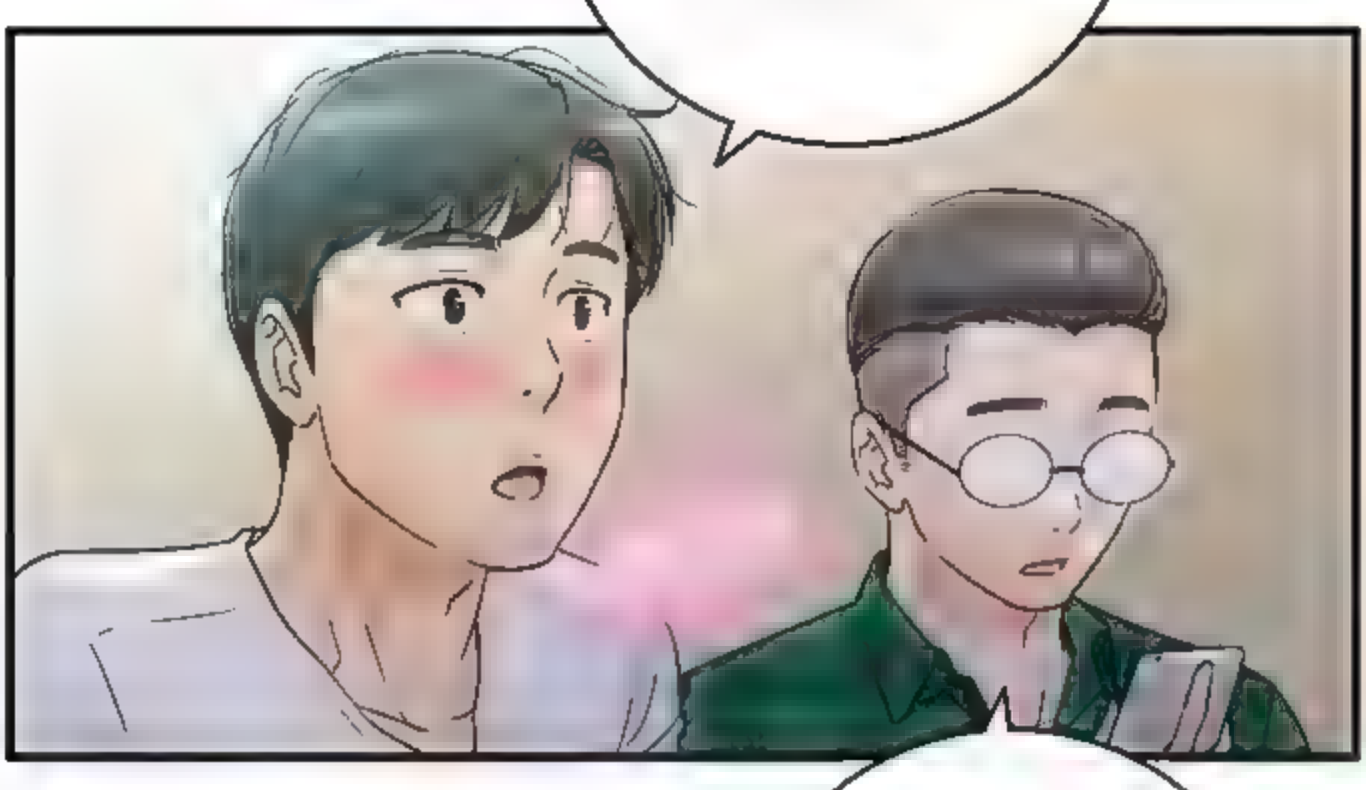
嘩啊啊

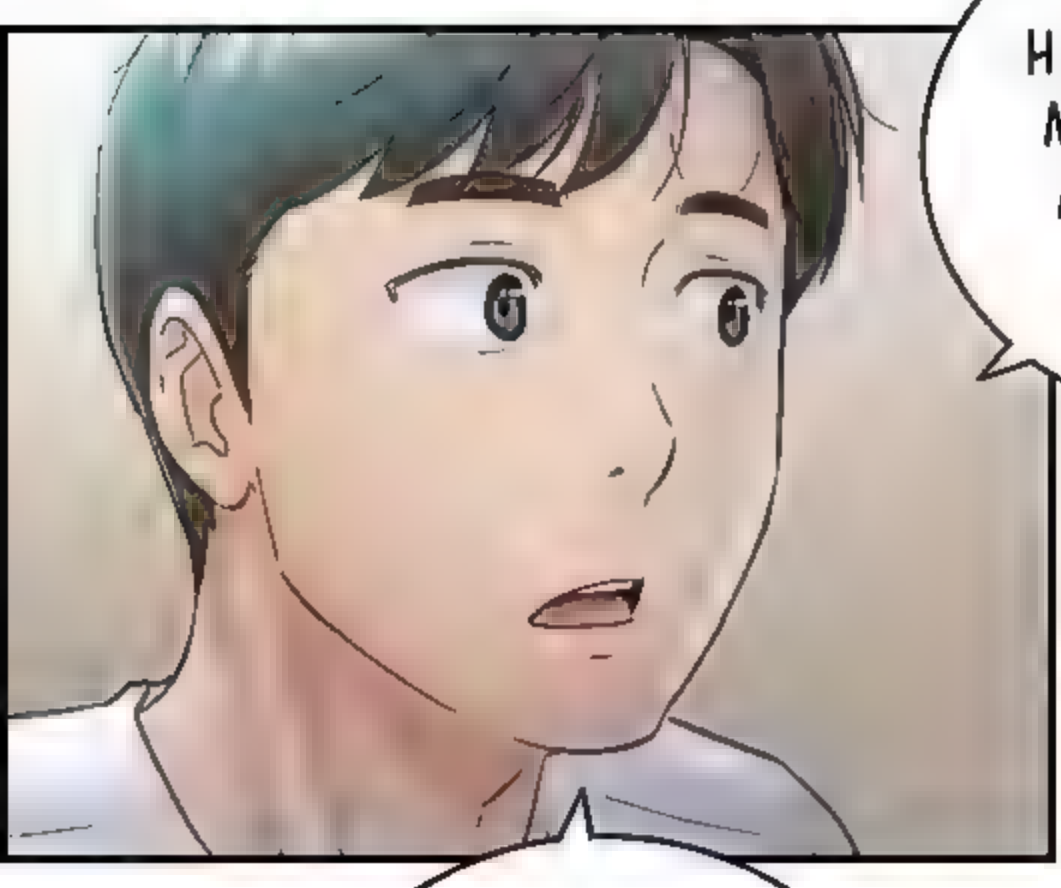
嘩啊啊

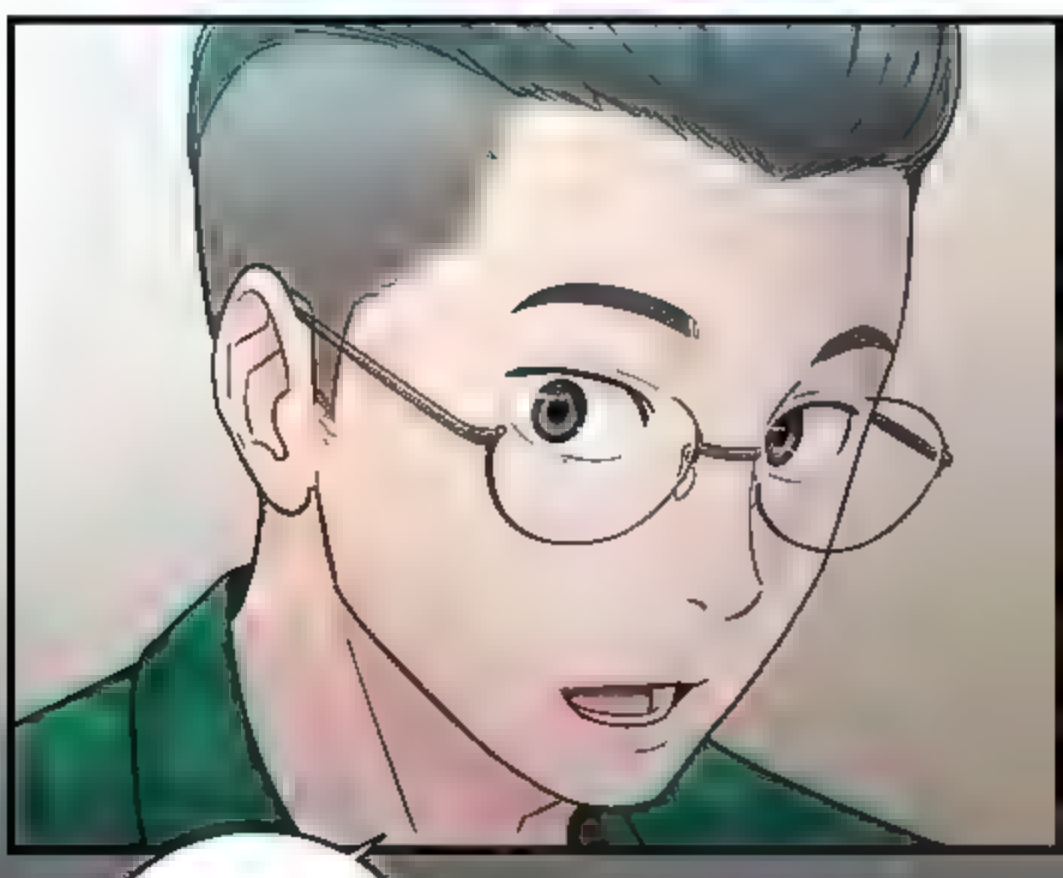
嘩啊啊啊

嘩啦

뿌뿌 뿌뿌 뿌뿌


KIBAEK, I THINK I CAN SEE THROUGH IT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT


HEY, WHERE'S MINHA? WHY AREN'T SHE HERE?
I WAS SO TIRED YESTERDAY THAT I SLEPT FIRST SO I DIDN'T SEE ANYONE


HMM?
OH~

SPRAY

SPRAY

MAYBE YOU GOT IT WHEN YOU WERE PLAYING THE PUNCHING MACHINE

LUCKLY WE HAVE AN INJURY SPRAY IN OUR HOUSE...

IT DOESN'T HURT ANYMORE

COME AND SIT DOWN~ LET'S HAVE ANOTHER DRINK WHEN WE'RE ALL AT SEUNGHO'S HOUSE!

REPLY

REPLY

I'LL GO TO THE BATHROOM FIRST~

I HAVE TO TAKE THE LAST BUS HOME

IT'S OKAY~ THERE'S STILL TIME!

IF THERE NO BUS LATER ON, YOU CAN SLEEP HERE. I CAN LEND YOU MY CLOTHES

KIBAEK YOU ALSO CAN SLEEP HERE

HOW ABOUT YOU?

I'LL MEET OTHER FRIENDS LATER

SHE SAID THAT AND THEN SHE LEFT WHEN YOU WERE ASLEEP

FRIEND? SHE NOT EVEN MESSAGE ME...

TYPING

TYPING

SEUNGHO... THE FAVOR THAT I ASKED YOU BEFORE...

OH, I JUST SENT THE BUSINESS INDICATORS TO YOUR MAILBOX

OKAY, THANK YOU! YOU FAST LEARNER~

IT'S NOTHING~ HEHE...

SEUNGHO, ARE YOU BUSY?

HUH? NO, I'M NOT BUSY RIGHT NOW

DO YOU OFTEN USE THE COMMUNITY WEBSITE? HERE'S THE PLAN WE'VE PREPARE FOR THIS TIME...

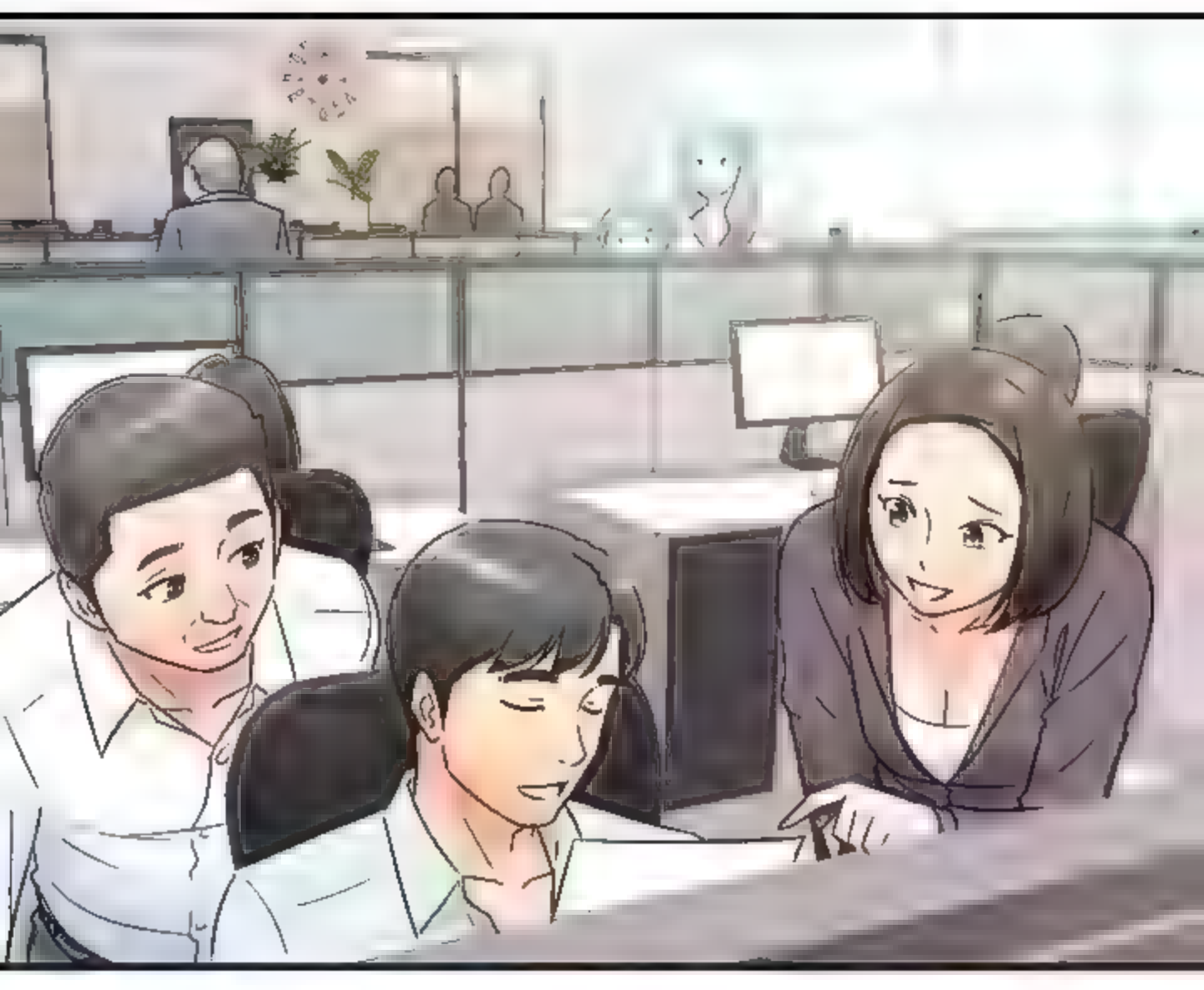
.....

WHAT'S WRONG WITH YOUR FACIAL EXPRESSION, YOOSUN?

OH... ASST MANAGER JAEUN...

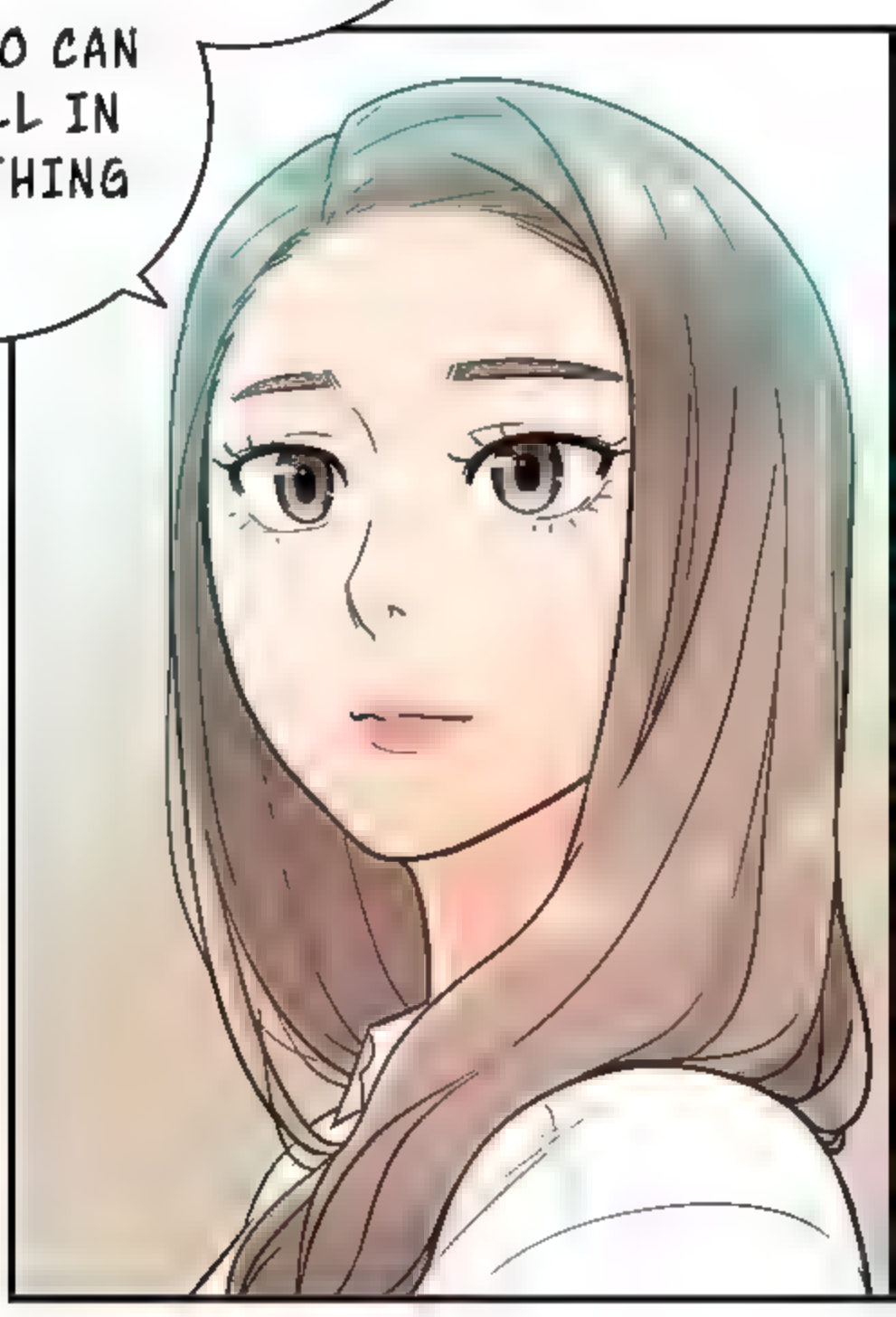
I JUST FEEL LIKE SEUNGHO IS BEEN ROBBED

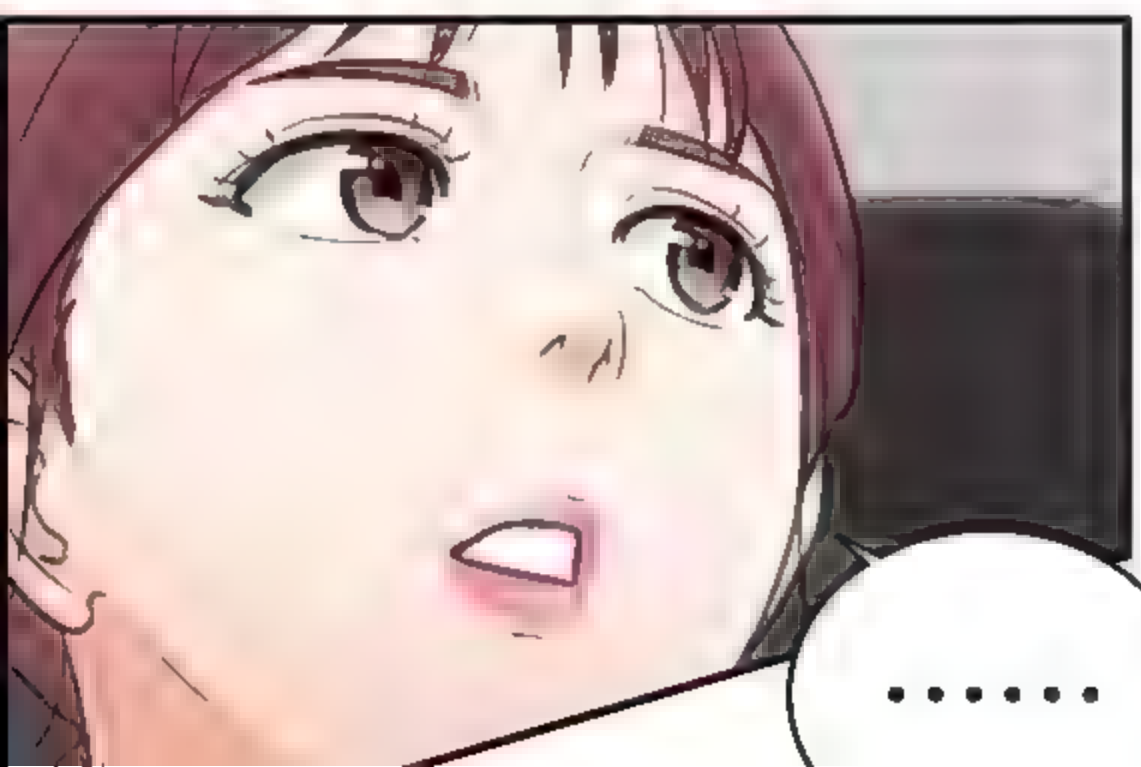
HE LEARN TO DO WORK SO QUICKLY...



THAT MEAN HE'S GETTING USED TO IT

SEUNGHO CAN DO WELL IN EVERYTHING





.....

DO YOU HAVE ANY SPECIAL MEANING WHEN SAYING THAT..?

WHAT?

YOU SAID THAT HE'S DOING EVERYTHING WELL, DOES THAT MEAN...

WH..WHAT ARE YOU TALKING ABOUT..!

WHY ARE YOU BLUSHING?

YOU GUYS LEFT WORK TOGETHER YESTERDAY, WHY YOU CAME TO WORK WEARING THE SAME OUTFIT..?

SHUSH

SHUSH

PEOPLE WILL GET THE WRONG IDEA WHEN THEY HEAR IT..!

I'M HERE TO ASK YOU FOR HELP BECAUSE MY WRIST HURTS...

WHY DOES YOUR WRIST HURT?

OH MY GOD! WHAT'S HAPPENED... IT'S A LITTLE SWOLLEN

IS THAT SO?

NO, I'M NOT REALLY SURE EITHER

.....

WHAT ARE THEY TALKING ABOUT?

LOOK

I DON'T KNOW IF ASST MANAGER JAEUN'S WRIST IS ALL RIGHT...

I'M TOO BUSY TO TALK TO HER...

DING

[GENERAL MANAGER] SEUNGHO, COME TO MY OFFICE

HUH..? GENERAL MANAGER..?

IS EVERYTHING OKAY AT WORK?

GENERAL MANAGER OFFICE

YES, SIR!

ASST MANAGER SUNWOO IS REALLY GOOD AT TEACHING HAHA

HAND OVER

IT'S OKAY. I JUST WANT YOU TO BRING THIS TO THE EXECUTIVE

JUST PUT IT ON THE TABLE IF HE'S NOT THERE~

OKAY..! THE EXECUTIVE OFFICE...

DO YOU KNOW WHERE IT IS?

I KNOW...

ACTUALLY, I DON'T KNOW WHERE IT IS!

WHY THERE'S NO SIGN?

LET'S JUST TAKE A LOOK

KNOCK

KNOCK

PLEASE COME IN~

OPEN

HELLO, I'M LEE SEUNGHO, A NEWCOMER OF THE BUSINESS PLANNING DEPARTMENT!

I'M SORRY, I'M LOOKING FOR EXECUTIVE OFFICE...

BOW

HUH? I'M THE PRESIDENT

THE PRESIDENT IS BALD! THE PRESIDENT IS BALD!

噠噠

噠噠

I DON'T EVEN KNOW WHAT THE PRESIDENT LOOK LIKE..!

KNOCK

KNOCK

KNOCK

KNOCK

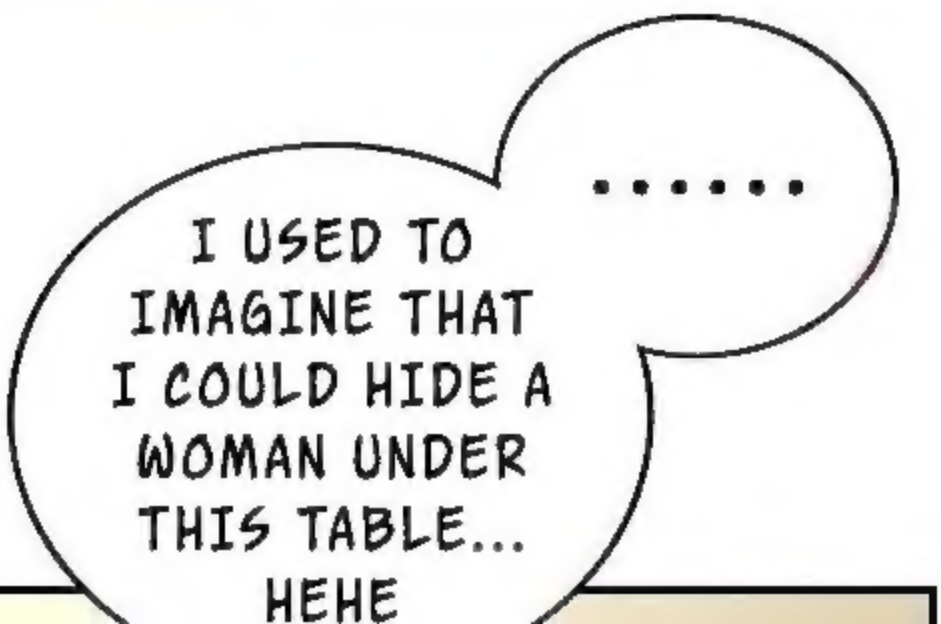
MAY I COME IN, PLEASE?

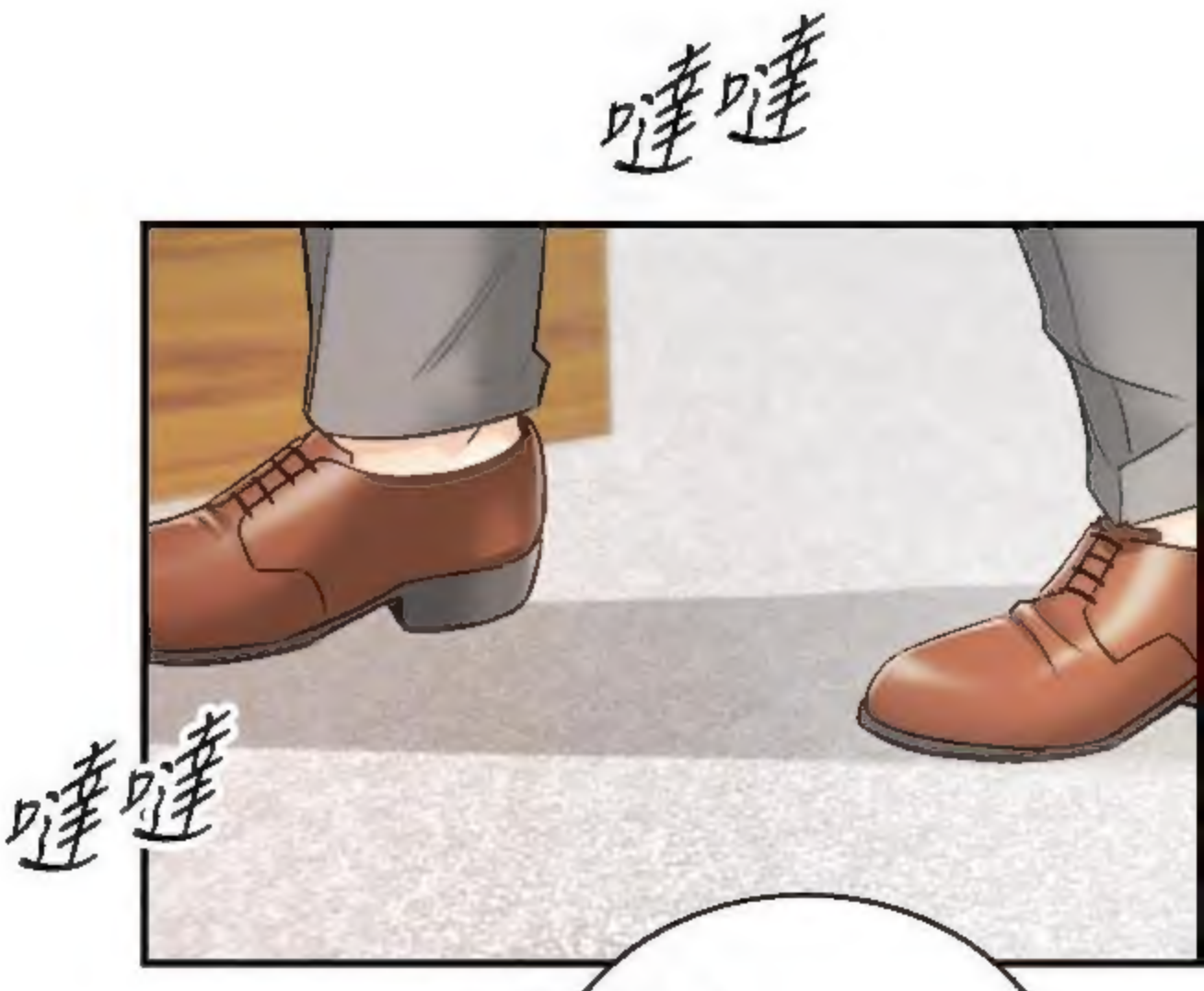
.....

BABBLE

I JUST CHANGE THE HOUSE DOOR NUMBER TODAY

NEED TO PICK THE RIGHT TIME

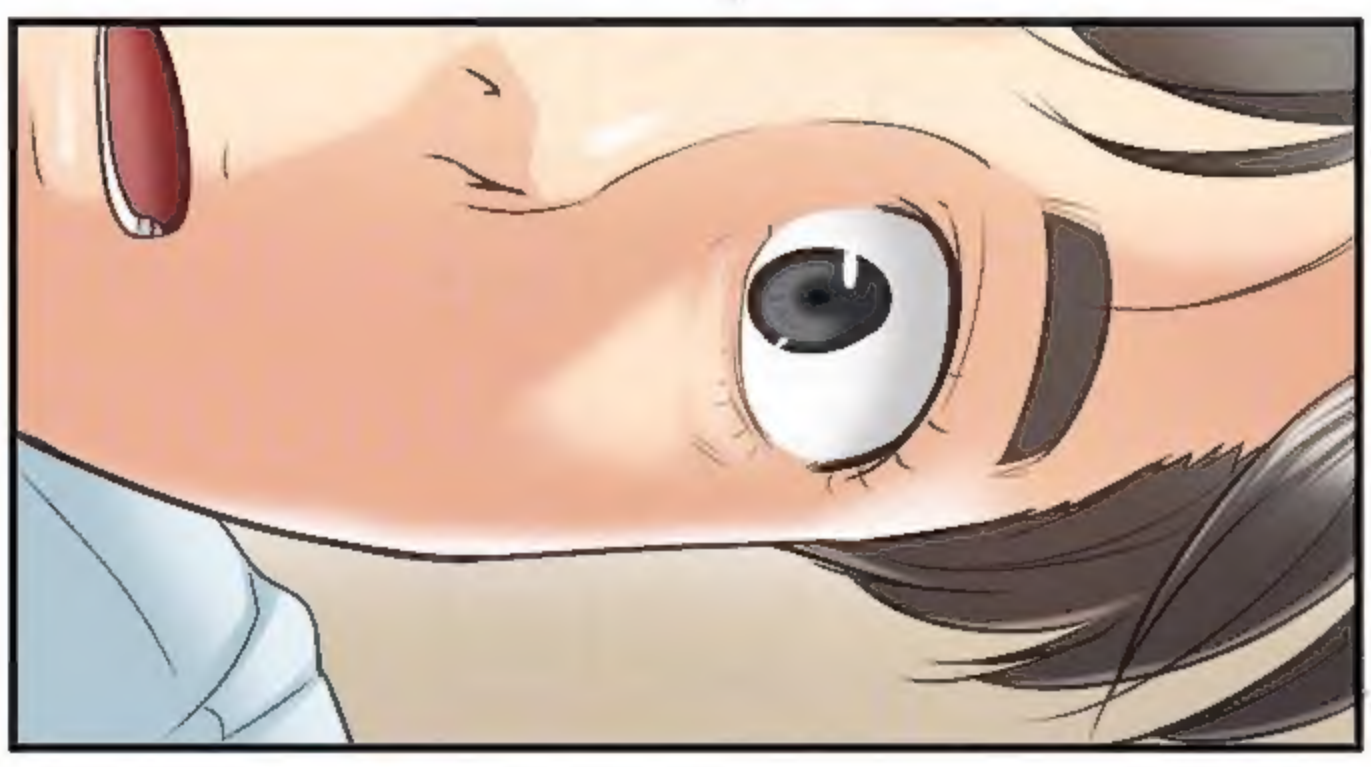


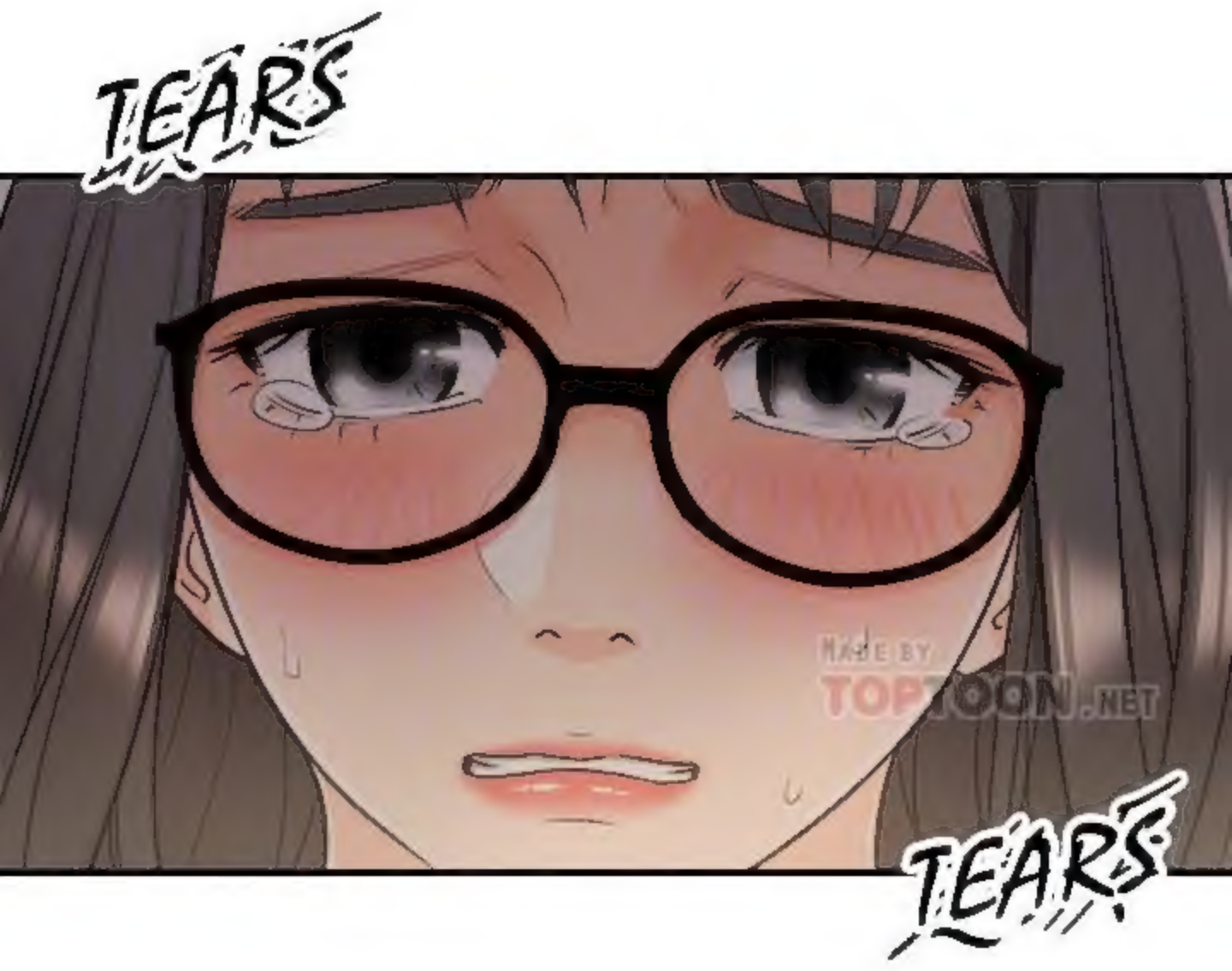


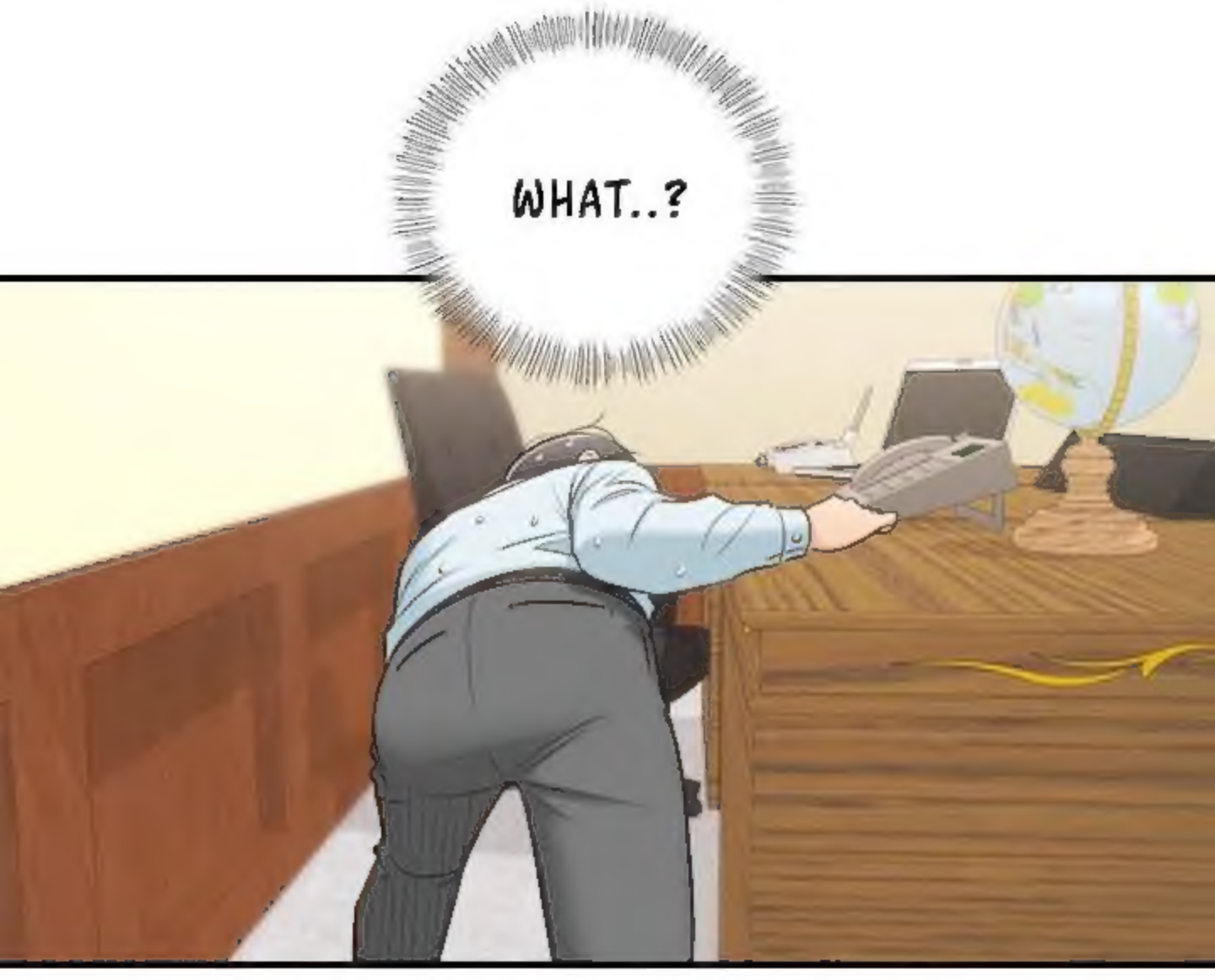
BUT CAN I COME IN HERE?

NOT EVERYONE CAN HAVE THIS EXECUTIVE OFFICE...

UH...







-CONTINUED-